Ao. 1854. Zaturdag, No. 24. 25 Februarij.



SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

PUBLICATIE

van den 23n. Februarij 1854;

houdende afkondiging van 's Konings Besluit van den 17 December 1853 No. 93, waarbij bekrachtigd wordt, het daarbij vermelde, Reglement op de verstrekking van kleeding-behoeften aan de slaven op de plantaadjen en gronden in de kolonie Suriname.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Ontvangen hebbende eene missive van Zijne Excellentie den minister van Kolonien dd. 30 December 1853 La. B No. 6 | 286, strekkende ten geleide van 's Konings Besluit van den 17n. dier maand No. 93, waarbij is bekrachtigd het daarbij gevoegd Reglement op de verstrekking van kleeding-behoeften aan de slaven op de plantaadjen en gronden in de kolonie *Suriname*, met opdragt om aan hetzelve de noodige uitvoering te geven.

Den Kolonialen Raad gehoord;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Artikel 1.

Het opgemeld Koninklijk Besluit en de daaraan gehechte verordening bij deze ter kennis van het algemeen te brengen.

Art. 2.

Te bepalen, dat, alle plantaadjen en gronden zullen voorzien zijn van een exemplaar van het Reglement op de verstrekking van kleeding-behoeften aan de slaven op de plantaadjen en gronden in de kolonie *Suriname* (Bijlage B dezer Publicatie) op verbeurte, zoo dikwijls het bij visitatie niet zal worden vertoond, van eene boete van *Tien* gulden, verhaalbaar op den Beheerder of Eigenaar van dusdanige plantaadje of grond.

En zal deze, alsmede het voorschreven Besluit en het bedoelde Reglement, hierbij als bijlagen geannexeerd, op de gebruikelijke wijze worden afgekondigd en in het Gouvernements-Blad geïnsereerd.

Paramaribo, den 23 *Februarij* 1854.

O. VON SCHMIDT AUF ALTENSTADT.

Ter Ordonnantie van den Gouverneur,
De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gepubliceerd tenzelve dage,
De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

BIJLAGE A behoorende tot de Publicatie dd. 23 Februarij 1854 G. B. No. 2.

17 December 1853 No. 93.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op het voorstel van Onzen Minister van Kolonien, van den 18 November 1853, Lett. B No. 14.

Den Raad van State gehoord (advies van den 2 December 1853 No. 4.)

Gelet op het nader rapport van Onzen voornoemden Minister, dd. 13 dezer, B. No. 6.

Hebben besloten en besluiten:

Onze goedkeuring en bekrachtiging wordt verleend op een aan het tegenwoordig besluit gehecht Reglement op de verstrekking van kleeding-behoeften aan de slaven op de plantagien en gronden in de kolonie *Suriname*.

Onze Minister voornoemd is met de uitvoering dezes belast, waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Raad van State.

Het Loo, den 17 *December* 1853.

(*Get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*Get.*) CHs. F. PAHUD.

Accordeert met deszelfs origineel,
De fung. Secretaris-Generaal bij het Ministerie van Kolonien,
(*Get.*) A. L. WEDDIK.

Voor eensluidend afschrift
De fung. Secretaris-Generaal,
(*Get.*) A. L. WEDDIK.

Voor eensluidend afschrift,
De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

BIJLAGE B behoorende tot de Publicatie dd. 23 Februarij 1854 G. B. No. 2.

REGLEMENT

op de verstrekking van kleeding-behoeften aan de slaven op de Plantaadjen en Gronden in de kolonie *Suriname*.

Artikel 1.

De slaven op de plantaadjen en gronden in de kolonie *Suriname* moeten door of van wege hunne meesters steeds behoorlijk van kleeding en dekking worden voorzien.

Onder de hier bedoelde slaven zijn begrepen allen, die buiten de stedelijke wijken van *Paramaribo* en buiten de stad *Nieuw Rotterdam* aan het *Nickerie* hun vast verblijf hebben.

Art. 2.

Als minimum van kleeding, waarvan de verstrekking onder alle omstandigheden moet geschieden, wordt het volgende bepaald:

I. Op de **plantaadjen** en bebouwde **gronden**, de houtgronden hieronder niet begrepen.

Om de *achttien maanden:*

a. Aan de volwassen slaven van het mannelijk geslacht, die te veld of in fabrieken werken:
Een duffel,
Een hoed,
Een boeseroen van Osnab. linnen,
Tien oud Amst. ellen Osnab. linnen,
Vier do. do. do. Vriesch bont,
Acht do. do. do. blaauw linnen,
Zes naainaalden,
Zes strengen naaigaren,
Een scheermes,
Een matrozen mes,
Een kam,
Een spiegel,
Een schaar.

b. Aan de volwassen slaven van het vrouwelijk geslacht, die op het veld of in de fabrieken arbeiden:
Een duffel,
Een hoed,
Een boeseroen van Osnab. linnen,
Twaalf oud Amst. ellen Osnab. linnen,
Zes do. do. do. Vriesbont,
Vier do. do. do. gebloemd katoen,
Acht do. do. do. blaauw linnen,
Zes naainaalden,
Zes strengen naaigaren,
Een matrozen mes,
Een kam,
Een spiegel,
Een schaar.

De onder La. *a* en *b*, bedoelde slaven ontvangen om de *vier* jaren een wollen deken.

c. Aan de zoogenaamde groote creolen van het mannelijk geslacht, die op het veld of in de fabrieken werken:
Een duffel,
Een hoed,
Acht oud Amst. ellen Osnab. linnen,
Vier do. do. do. Vriesbont,
Zes do. do. do. blaauw linnen,
Zes naainaalden,
Zes strengen naaigaren,
Een matrozen mes,
Een kam,
Een spiegel.

d. Aan de zoogenaamde groote creolen van het vrouwelijk geslacht, die op het veld of in de fabrieken arbeiden:
Een duffel,
Een hoed,
Tien oud Amst. ellen Osnab. linnen,
Vier do. do. do. Vriesbont,
Vier do. do. do. blaauw linnen,
Twee do. do. do. gekleurd katoen,
Zes naainaalden,
Zes strengen naaigaren,
Een matrozen mes,
Een kam,
Een spiegel.

De slaven, die door onderdom of ligchaamsgebreken niet tot eenig werk gebezigd kunnen worden, zullen dezelfde uitdeeling moeten bekomen als sub La. *c* en sub *d* is bepaald, echter met uitzondering van duffel, hoed en spiegel.

e. Aan de huisslaven (huisbedienden) naar gelang van hunnen ouderdom, de bij La. *a*, *b*, *c* en *d*, bepaalde hoeveelheden, met uitzondering van duffel en hoed.

f. Aan de kinderen, van *tien* jaren en daarbeneden drie hemden van Osnab. linnen of Vriesbont, om de *zes* maanden, een *'nit* te deelen.

g. Aan de kinderen, geboren gedurende het tijdsverloop van de eene uitdeeling tot de andere,
Drie oud Amst. ellen Osnab. linnen,
Drie dito dito dito Vriesbont.

II. **Op de houtgronden.**

Om de twee jaren, aan de slaven dezelfde hoeveelheden kleeding-behoeften en andere artikelen, als voor ieder hunner onder No. 1, zijn bepaald.

Art. 3.

De tijdperken, voor de verstrekking bij artikel 2 bedoeld, worden voor iedere plantaadje of grond, geacht aan te vangen van het tijdstip, waarop aldaar de laatste uitdeeling van kleeding-behoeften heeft plaats gehad.

Art. 4.

De eigenaar of beheerder van de hier bedoelde slaven, die in gebreke blijft, de bij dit reglement bepaalde verstrekkingen te doen, wordt ter nakoming dezer verpligting van wege het bestuur aangemaand, met uitnoodiging om binnen *vier* weken het ontbrekende aan zijne slaven te doen uitreiken.

Indien hieraan binnen dezen gestelden termijn, niet of niet behoorlijk is voldaan, wordt het ontbrekende van wege het Bestuur aangekocht en door tusschenkomst van den Burger-Kapitein, in wiens district de slaven zich bevinden, aan dezen uitgereikt.

Van zoodanige uitreiking wordt, door den Burger-Kapitein procesverbaal in dubbel opgemaakt, waarvan een binnen *acht* dagen, aan het hoofd der Policie wordt ingezonden.

Art. 5.

De aankoop, in het vorig artikel bedoeld, geschiedt voorloopig voor rekening van den lande, waarvan de kosten, zoo mede die op de uitdeeling gevallen als eene schuld, preferent boven alle anderen, op de betrokken plantaadje of grond verhaald zullen worden op de wijze in de vier volgende artikels omschreven.

Art. 6.

Het procesverbaal, vermeld in het slot van artikel 4, wordt met eenen staat van de kosten, op den aankoop en de uitdeeling gevallen, aan den nalatigen eigenaar of beheerder beteekend, met dagvaarding om zich te zien en te hooren veroordeelen, tot terugbetaling dier kosten.

Art. 7.

Indien de zaak voor het Geregtshof moet worden gebragt, worden ten aanzien van de dagvaarding, de verdere voortzetting van het regtsgeding, de beteekening, en de verdere ten uitvoerlegging van het vonnis, de bepalingen nagekomen, welke, ten aanzien der regtsvordering voor het collegie van kleine zaken van toepassing zijn.

Art. 8.

In de gevallen bij het vorig artikel bedoeld, vangt het hooger beroep aan met de aanteekening daarvan ter Griffie, binnen den tijd van 14 dagen na de beteekening.

Het wordt vervolgd op de wijze, als is voorgeschreven bij besluit des Konings, van 11 Januarij 1840.

Art. 9.

Indien de zaak voor het Geregtshof is behandeld en het vonnis vatbaar is voor hooger beroep, stelt de veroordeelde, van het hooger beroep gebruik willende maken, ter discretie van den regter, die het vonnis gewezen heeft, cautie, zoo voor het bedrag der veroordeeling, als voor de kosten in hooger beroep.

Indien deze cautie niet binnen den tijd van 14 dagen, na de aanteekening ter Griffie, in het vorig artikel bedoeld, is gesteld, of de gestelde later door den regter als ongenoegzaam is verworpen, en binnen den tijd van *twee* maanden, na de verwerping, geene andere genoegzame is gesteld, wordt het aangeteekend hooger beroep als vervallen beschouwd.

Art. 10.

Indien, ten gevolge van buitengewoon lange reis of zeeschade, de verstrekkingen bij dit reglement bepaald, niet binnen het voorschreven tijdvak mogten kunnen plaats vinden, zal het Koloniaal Bestuur, na zich alvorens te hebben overtuigd, dat de vertraging niet aan den meester of de meesters der slaven kan worden geweten, voor de verstrekking een uitstel kunnen verleenen, doch in geen geval voor langer dan *zes* maanden.

Goedgekeurd en bekrachtigd bij Koninklijk Besluit van den 17 December 1853 No. 93.

Mij bekend,
De Minister van Kolonien,
(*Get.*) CHs. F. PAHUD.

Voor eensluidend afschrift,
De fung. Secretaris-Generaal,
(*Get.*) A. L. WEDDIK.

Voor eensluidend afschrift,
De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 22 *Februarij* 1854.

Alzoo Louis IJpelo van het Gouvernement heeft verzocht, om een stuk lands, gelegen ten zuiden aan den Rijweg naar *Kwatta*, groot *een half* bunder, in pacht te bekomen.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten daarop eenig eigendoms of ander

regt te kunnen doen gelden, opgeroepen, om binnen den tijd van *drie* weken, na de dagteekening dezer, hunne reclames, met overlegging van bewijsstukken, ter Gouvernements-Secretarie in te dienen; zullende anders over het perceel land door het Gouvernement worden beschikt, naar aanleiding der Publicatie van den 13 Julij 1846 (G. B. e. a. No. 8.)

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 24 Februarij 1854.

Bij Gouvernements resolutie van den 22n. dezer maand No. 265, is aan Josephina Christiana Wijngaarde en hare kinderen: *John Frederik, Ellenor Adolphine, Henry Archubald, Alexander Edward, James* en *Hugh Alfred* Wijngaarde, vergund, om, met weglating van hunnen familie-naam van WIJNGAARDE, voortaan dien van GREEN aan te nemen en zich alzoo te noemen:

Josephina Christiana Green.
John Frederik Green.
Ellenor Adolphine Green.
Henry Archubald Green.
Alexander Edward Green.
James Green, en
Hugh Alfred Green.

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 24 Februarij 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van heden No. 274, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, aan den Heer C. J. Leijsner, op het daartoe door hem gedaan verzoek, *eervol* ontslag verleend als *Kapitein* bij de Schutterij van *Paramaribo.*

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 24 Februarij 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van heden No. 275, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, aan den Heer J. E. Wesenhagen, op het daartoe door hem gedaan verzoek, *eervol* ontslag verleend als Eerste Luitenant bij de Schutterij van *Paramaribo.*

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 24 Februarij 1854.

Alzoo Aletta Elisabeth Haman Abendanon en Henriette Billijkerwijs, zich tot het Gouvernement hebben gewend, met verzoek, om aan de minderjarigen Frans Louis Abendanon en Eugene Marc Billijkerwijs, te vergunnen, om, met weglating van hunne familienamen, dien van *NASSIJ* te voeren, voorts aan eerstgenoemden om den voornaam *Pierre* te dragen, en aan laatstgenoemden, dien van *Egbert Constantijn,* met weglating tevens van den voornaam MARC.

Zoo worden degenen die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *zes* weken, van de dagteekening dezer, daarvan aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
(2937) A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 24 Februarij 1854.

(2907) Ten verzoeke van den Heer ABRAHAM LIONARONS, wordt bij deze van zijn voorgenomen vertrek uit de kolonie aankondiging gedaan.

De Gouvernements-Secretaris,
A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 24 Februarij 1854.

Op heden zijn in ondertrouw opgenomen:

Andrew Edward Hallhide
en
Dorothea Charlotte Lentz.

De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
H. J. RAATGEVER.

Eerste afkondiging.

Transport.

Den 22 Februarij 1854. J. J. Bennernagel aan Th. Allen, van het erf en de daaropstaande gebouwen aan de *Hofstraat,* N. W. La. E No. 149, O. W. La D No. 760.

Paramaribo, den 22 Februarij 1854.

De waarn. Griffier bij het Geregtshof
[2920] MARTINI VAN GEFFEN.

De Koloniale Ontvanger en Betaalmeester brengt bij deze ter kennis van het algemeen, dat de lijsten der slaven, ter berekening van de verschuldigde **HOOFDGELDEN,** bedoeld bij de Publicatie van 10 Augustus 1853 G. B. No. 8, van heden af ten zijnen kantore ter inzage van belanghebbenden zijn nedergelegd.

Paramaribo, den 21 Februarij 1854.

De koloniale Ontvanger en Betaalmeester voornoemd,
A. WILDEBOER.

ADVERTENTIEN.

Op HEDEN overleed tot onze innige droefheid onze waarde moeder en behuwd moeder, Mejufvrouw OLIJMPHIA TIRION, in den ouderdom van ruim 46 jaren.

Paramaribo, den 21 Februarij 1854.

W. F. CAUPAIN en Echtgenoot.
Mede voor onze Broeders en Zusters.
(2932)

Ten voordeele der
SURINAAMSCHE MAATSCHAPPIJ
VAN
WELDADIGHEID
zal S. H. BOAS, op DINGSDAG
den 28 FEBRUARIJ 1854,
in het gebouw van het Tooneel-Genootschap THALIA, eene *Voorstelling* geven van

Tours d'Adresse,

gevolgd door:
PANTALON PRUIKMAKER,
of de listen van
HARLEKEIN,
Nieuw Toover Ballet - Pantomime.

NB. De toegangen zullen geopend zijn des avonds te *zes* uur en de representatie aanvangen *PRECIES* te *ZEVEN* uur.

** *Men wordt vriendelijk verzocht de Entré Billetten aan de Hoofd ingangen te vertoonen.*

DE INTEEKENAREN kunnen zitplaatsen in de *Loge* en in het *Balcon* bespreken op MAANDAG den 27 dezer, van 's morgens *acht* tot *tien* uur aan het Tooneel gebouw.

TOEGANG BILLETTEN zullen op den dag der vertooning verkrijgbaar zijn van 's morgens *acht* tot des voormiddags *tien* uur.

CÆCILIA.

Heeren-Concert

op Maandag den 27 dezer, des avonds te *half acht* ure, in het Waaggebouw. (2923)

Societeit: *Ons Genoegen.*
VERGADERING op **HEDEN AVOND** ten *half acht* ure.
Ballotage. (2930)

Societeit: *De Vereeniging.*
Algemeene Vergadering op **HEDEN AVOND** om 8 uren.
Huishoudelijke Werkzaamheden.
(2931)

Heden Voormiddag om 11 ure, opening der inschrijvings-billetten op de geannonceerde

Diverse UITDEELINGS-GOEDEREN,

van de Plantaadjen *Rosenburg* en *Mon Bijou,* ten kantore van
(2926) J. FROUIN qq c. s.

Paramaribo, den 25 Februarij 1854.

Tegen Gereed Geld

worden bij inschrijving te koop aangeboden van plant. *Voorburg:*

30 VATEN SUIKER.

De inschrijvings-billetten zullen aangenomen worden ten kantore van E. KÖLLE, tot Maandag den 27 dezer, des voormiddags te 11 ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker onmiddelijk, voor rekening en risico van den kooper, van plantaadje moeten worden afgehaald. [2919)

Paramaribo, den 25 Februarij 1854.

Door Administrateuren der pl. *Sinabo,* wordt bij inschrijving aanbesteed:

Het afbreken van het oude en het maken van een nieuw Molengebouw.

Nadere inlichtingen te bekomen ten kantore van H. G. Roux, alwaar de inschrijvings-billetten zullen worden aangenomen, tot Zaturdag den 4den Maart aanstaande, des morgens te *elf* ure. (2921)

Paramaribo, den 24 Februarij 1854.

De Ondergeteekende, Executrice Testamentair in den boedel wijlen den Heer S. DEL CASTILHO, verzoekt ten minzaamste, dat **CREDITEUREN** van dien boedel eene bijeenkomst ten huize van den Heer J. P. HAASE Jr. op aanstaanden DINGSDAG des morgens ten 9 ure zullen willen bijwonen, ten einde de afdoening der schulden van dien boedel te kunnen regelen.

Paramaribo, den 23 Februarij 1854.

Wed. S. DEL CASTILHO,
[2922] geboren LOUZADA.

TE KOOP:

LE REGNE ANIMAL,

distribué d'après son organisation par George Cuvier, 22 deelen in jucht lederen band.

Dit werk is te bezigtigen ten huize van
[2925] F. P. BOUGUENON.

Zware wonden in een been genezen door de **ZALF** en **PILLEN** van ***HOLLOWAY.***

De Heer Hendrik Graij, Boekdrukker te Londen, woonachtig in de Temple lane, citij No. 6, verklaart dat hij sedert geruimen tijd was lijdende aan twee diepe wonden in een zijner beenen, en dat alle middelen welke hij aanwendde geheel zonder vrucht bleven. Toen raadde hem een zijner vrienden aan, eenige dosis van HOLLOWAY'S **PILLEN** en **ZALF** te gebruiken, waarop hij reeds in zes uren tijds aanmerkelijk verligting gevoelde en in omtrent acht dagen zijne wonden geheel genezen zag.

Deze *Zalf* en *Pillen* zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES aan de *Zwartenhovenbrug straat* à *f* 1, *f* 3 en *f* 5. (2936)

Gedrukt bij J. G. MULLER Az.